

# Garden Spin

## Roterande trädgårdskompost

NO: Roterende hagekompost

FI: Pyörivä puutarhakomposti

SV: Bruksanvisning,  
Roterande kompost

DK/NO: Brugsanvisning/  
Bruksanvisning,  
Roterende kompostbeholder

FI: Käyttöohje,  
Pyörivä kompostori

EN: Instructions for use,  
Compost tumbler

DE: Gebrauchsanweisung  
Drehbarer Komposter

PL: Sposób użycia  
Kompostownik obrotowy



**Snabb och effektiv kompostering**

**NO:** Hurtig og effektiv kompostering

**FI:** Nopea ja tehokas kompostointi



**Jordfabrik till din bokashi-kompost**

**NO:** Jordfabrik til din bokashi-kompost

**FI:** Multatehdas bokashi-kompostiisi



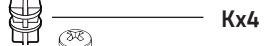
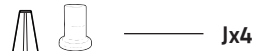
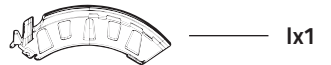
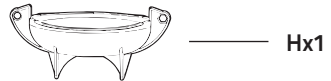
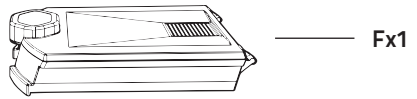
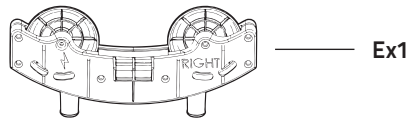
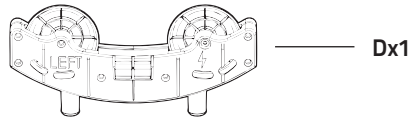
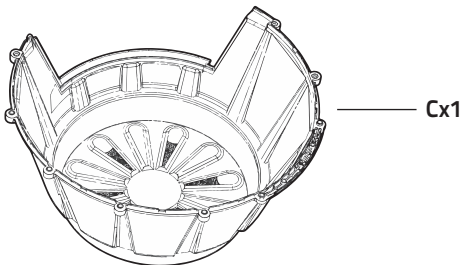
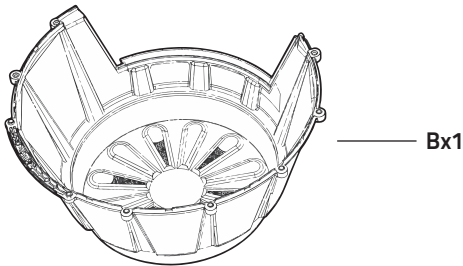
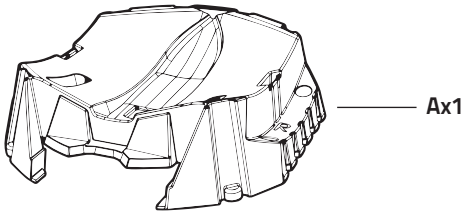
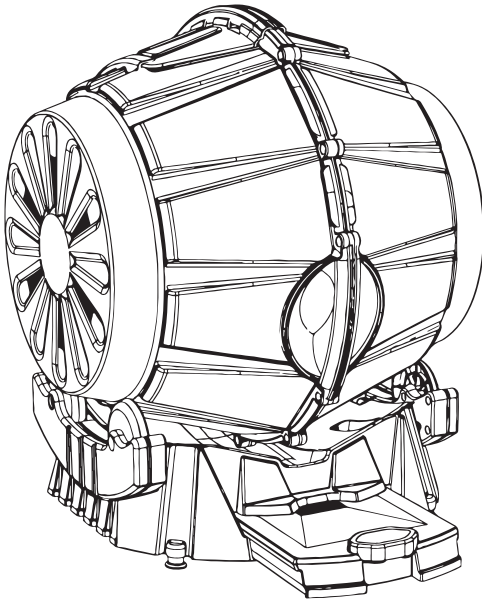
**Enkel att fylla, lyfta och tömma**

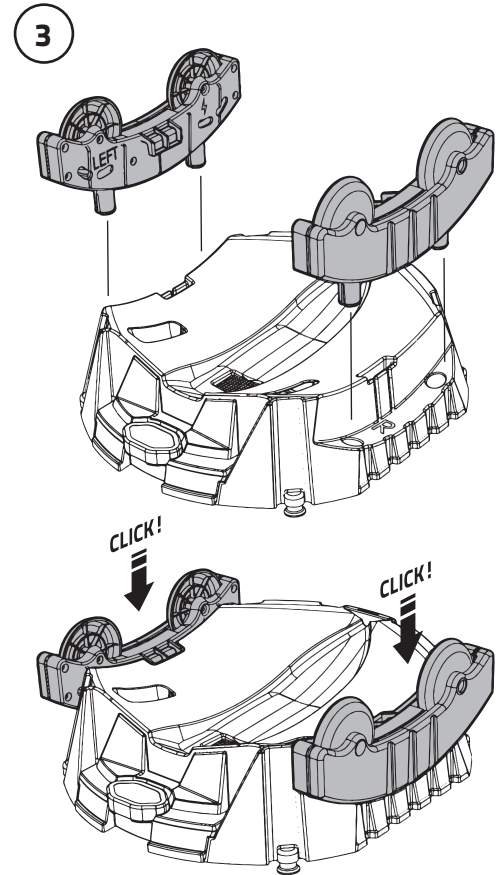
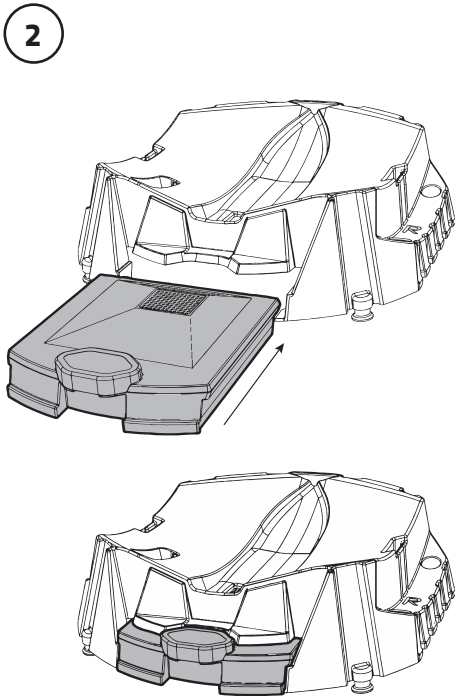
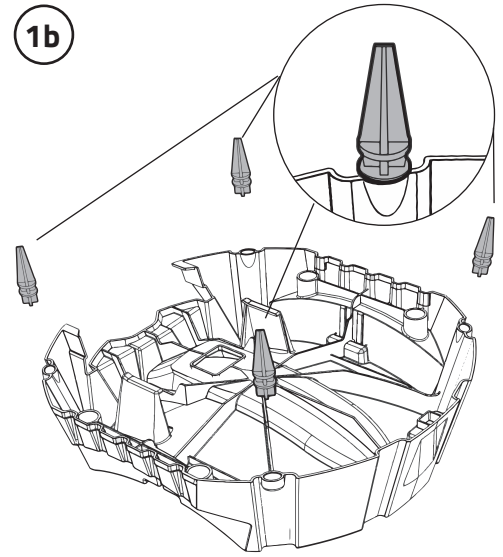
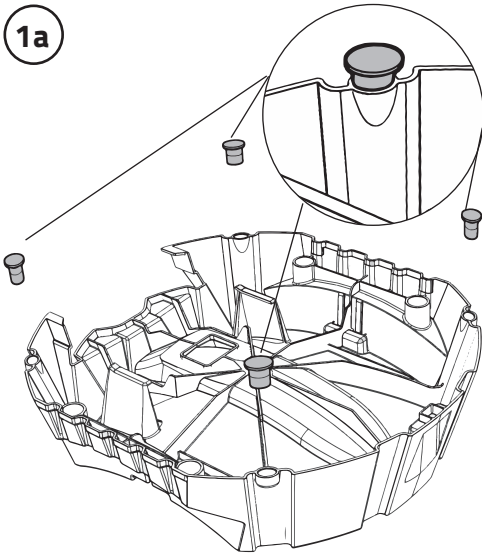
**NO:** Nem/lett at fylde/fylle, løfte og tømme

**FI:** Helppo täyttää, nostaa ja tyhjentää

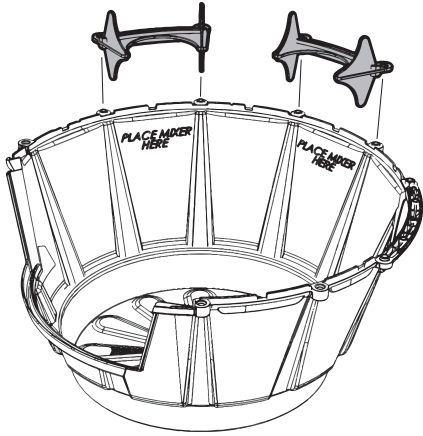


GreenLine®

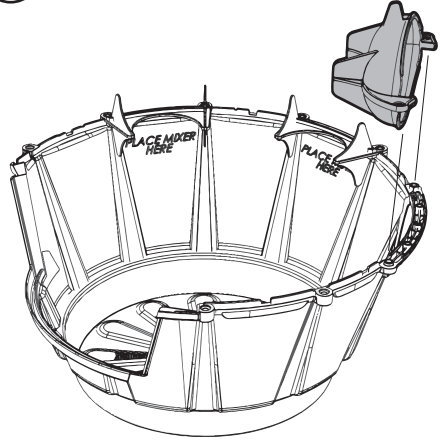




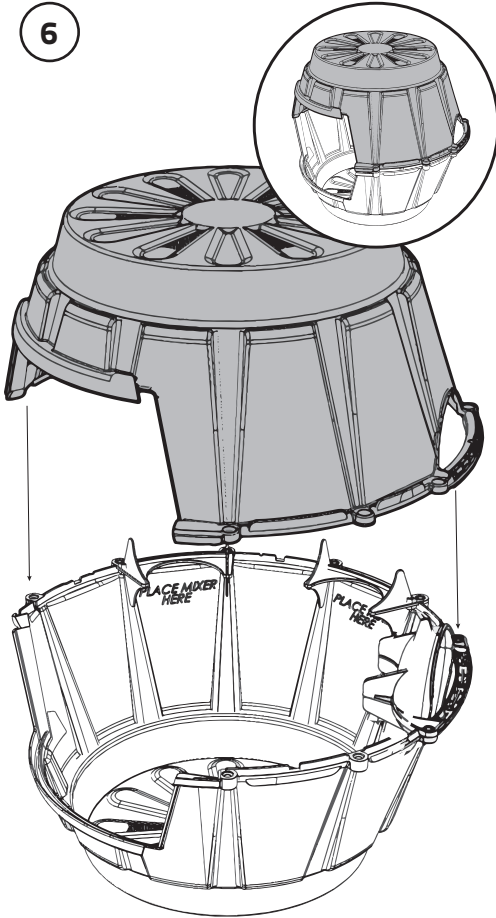
4



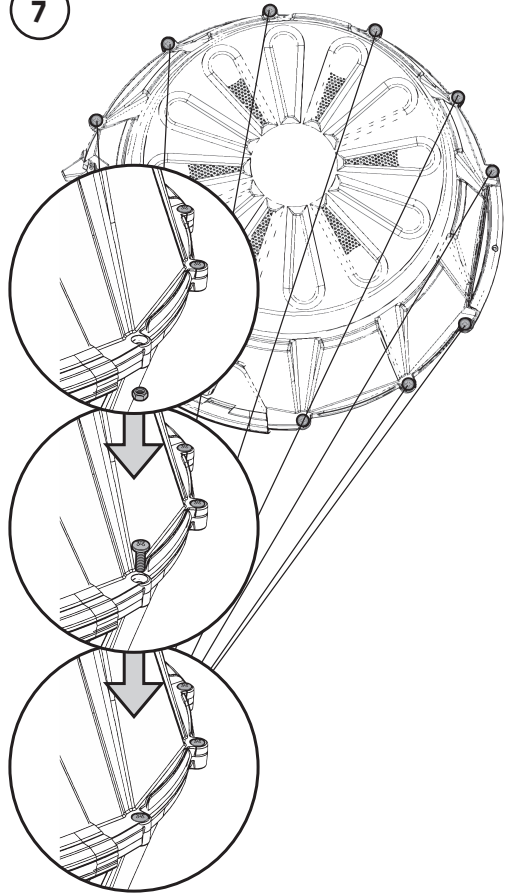
5



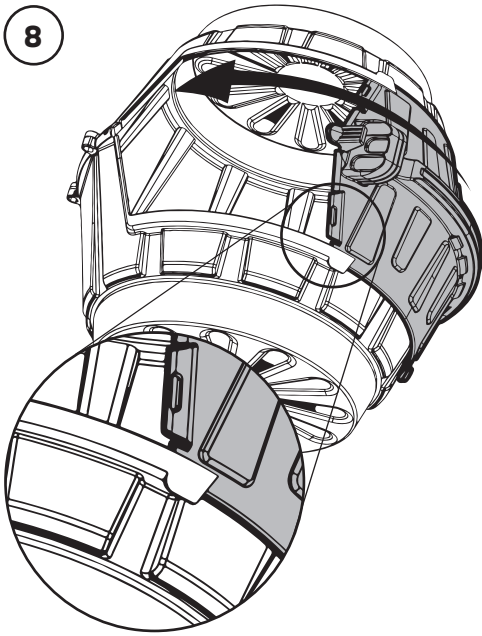
6



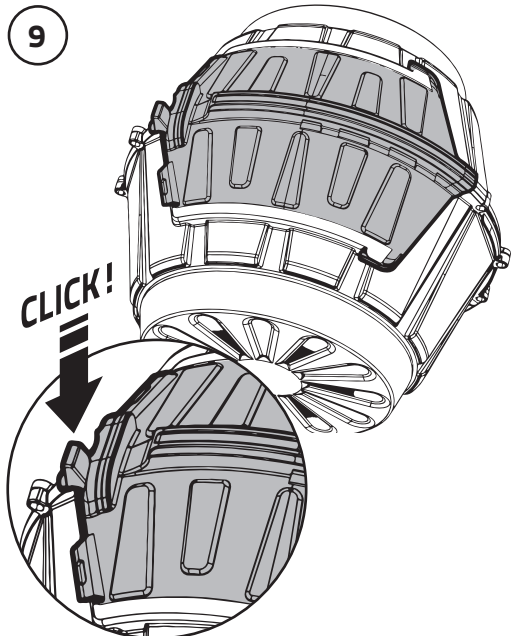
7



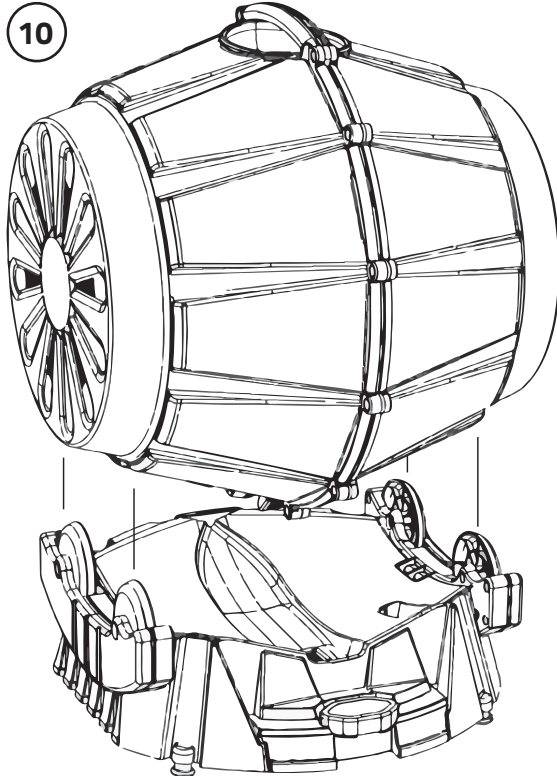
8



9



10



*Garden Spin är en roterande trädgårdskompost som komposterar tre gånger snabbare än en traditionell kompost. I en väl fungerande kompost tar det 6-8 veckor från fylld kompost till färdig kompostjord. De invändiga blandningsskivorna och luftningshålen gör att rätt mängd syre tillförs så att nedbrytningsprocessen optimeras.*

Garden spin har två olika användningsområden:

## 1. Jordfabrik till din bokashi-kompost

Garden Spin passar utmärkt som jordfabrik till din bokashi-kompostering. Efter att din bokashi-kompost vilat i minst två veckor, kan innehållet hällas över i Garden Spin för att där fortsätta sin förvandling till jord. Blanda lika delar bokashi-kompost och jord. Roterare därefter komposten ungefär varannan dag tills avfallet brutits ned till näringsrik kompostjord.

## 2. Trädgårdskompost

Garden Spin komposterar trädgårdsavfall, samt frukt- och grönsaksrester.

**Näringsbevattnig:** Det finns ett uppsamlingskärl under komposten som samlar upp överskottsvätska. Vätskan kan med fördel spädas ut och användas till näringsbevattnig av trädgården.

### Placering och uppstart

Placera komposten på ett plant underlag på en vindskyddad plats. Starta med fördel komposten på våren. Vid uppstarten kan lite färdig kompost eller jord tillföras för att snabba på nedbrytningsprocessen.

### Användarinstruktioner

Kompost Garden Spin har invändiga blandningsskivor för att bryta isär kompakta kompostmaterial samt för att aktivera och skynda på komposteringsprocessen. Komposten ska roteras ungefär varannan dag för att innehåll, mikroorganismer, fuktighet och luft ska fördelas jämnt i komposten. Vid kompostering är det viktigt att blanda torrt, kolrikt material (torra löv, flis av grenar/kvistar, halm) med fuktigt, kväverikt material (exempelvis frukt-/grönsaksrester, gräsklipp, färskaväxtrester). Se även till att komposten har en bra fukt- och syrebalans.

### Kompostera i omgångar eller fortlöpande

- Kompostera i omgångar:** Fyll komposten och låt den sedan arbeta klart med nedbrytningsprocessen, utan att nytt kompostmaterial tillförs. Den här metoden ger ett snabbare resultat. I en väl fungerande kompost tar det 6-8 veckor från fylld kompost till färdig kompostjord. Ett tips är att ha två komposter som man kan varva mellan.
- Fortlöpande kompostering:** Här tillförs nytt material efterhand och blandas med det delvis komposterade materialet. Den här metoden tar lite längre tid jämfört med att kompostera i omgångar, men slutresultatet är detsamma. När komposten är full låter man komposten arbeta klart med nedbrytningsprocessen.

### Detta kan du kompostera:

Trädgårdsavfall såsom vissa växter, löv, hö, halm, finfördelade grenar och kvistar. Frukt- /grönsaksrester, äggskal, kaffesump och teblad. Gräs kan komposteras i begränsad mängd, då för mycket gräs kan skapa obalans i komposten.

### Undvik att kompostera:

Kött, fisk, benrester, tillagad mat, ogräs som satt frö, aska, växtdelar som är angripna av insekter eller mögel.

### Vinterförvaring

Komposten är gjord av återvunnen PP-plast som klarar av att stå utomhus året runt. Observera att komposten inte ska roteras vid temperaturer under 0°C, då det finns risk att fruset kompostmaterial kan skada komposten. Vid kallare väder bör inte frukt- eller grönsaksrester komposteras. Om komposten inte används under vintern rekommenderar vi att skydda den mot vind och snö, och om möjligt förvara den i ett garage eller förråd. Detta skonar komposten och kan förlänga dess livslängd.

### Användning av färdig kompost

Kompostjord är utmärkt som jordförbättringsmedel och som extra tillsats i planteringsjord.

Som jordförbättringsmedel ska komposten användas utspädd. Sprid ut ca 10 cm kompost på jorden och mylla ned den i det översta jordlagret i grönsakslandet, runt fruktträd, bärbuskar, prydnadsbuskar eller i rabatten. På våren ska komposten spridas ut några veckor innan du sår eller planterar.

Till planteringsjord, både ute och inne, blandas mogen, sållad kompost med 5 delar vanlig jord eller torv.

Komplettera gärna blandningen med lite höns gödsel och du får en förstklassig planteringsjord till träd, buskar, plantor, balkonglådor, urnor och krukväxter. Ungefär 1 dl höns gödsel till 10 L kompost kan vara lämpligt.

**Var inte rädd för att göra misstag när du komposterar, det är så du lär dig vad som fungerar bäst för dig och ditt avfall. Lycka till!**

### Viktig information

- Säkerställ att locket är låst innan komposten roteras.
- Var försiktig när komposten roteras för att undvika klämrisk och andra personskador.
- Om komposten roteras vid temperaturer under 0°C kan fruset innehåll orsaka skador på komposten.
- Rengör kompostkärl, bas och tråg med enbart vatten efter varje komposteringsomgång. Använd ej rengöringsmedel då mikroorganismer och insekter som skapar kompostprocessen tar skada av kemikalier.
- Stå eller sitt ej på komposten.
- Placera inte komposten nära varmluftsutblås, värmare eller öppen låga.

*Garden Spin er en roterende havekompostbeholder, der komposterer tre gange hurtigere end en traditionel kompost. I en velfungerende kompost går der 6–8 uger fra komposten bliver fyldt til du har færdig kompostjord. De indvendige blandeskiver og lufthullerne sikrer, at den rette mængde ilt/oksygen tilføres for at optimere nedbrydningsprocessen.*

Garden Spin har to forskellige anvendelsesområder/bruksområder:

## 1. Jordfabrik til din bokashi-kompost

Garden Spin er perfekt egnet som jordfabrik til din bokashi-kompostering. Når din bokashi-kompost har hvilet i mindst to uger, kan indholdet hældes/helles i Garden Spin for at fortsætte sin forvandling til jord. Bland lige dele/like deler bokashi-kompost og jord. Rotér derefter komposten ca. hver anden/annenhver dag, indtil affaldet/avfallet er nedbrudt til næringrig kompostjord.

## 2. Havekompost

Garden Spin komposterer haveaffald/hageaffald samt frugt- og grøntsagsrester.

**Næringsvanding/gjødselvann:** Der er en opsamlingsbeholder under komposten, der opsamler overskydende væske. Væsken kan med fordel fortyndes/fortynnes og bruges til næringsvanding/gjødselvanning i haven.

### Placering/placering og opstart

Placer/placering komposten på en plan flade/flatt underlag et sted, hvor den står i læ/ly mod vinden. Det er en god idé at starte komposten i foråret/om våren. Ved opstart kan der tilsættes noget/litt færdig kompost eller jord for at fremskynde nedbrydningsprocessen.

### Brugerinstruktioner/brukeveiledning

Garden Spin har indvendige blandeskiver til at blande komprimeret kompostmateriale sammen og til at aktivere og fremskynde komposteringsprocessen. Komposten bør roteres ca. hver anden/annenhver dag, så indhold, mikroorganismer, fugt/fukt og luft bliver jævnt fordelt i komposten. Ved kompostering er det vigtigt at blande tørt, kulstofholdigt/karbonholdig materiale (tørre blade/løv, spåner/spon af grene/kviste, halm) med fugtigt/fuktigt, kvælstofholdigt/nitrogenholdig materiale (f.eks. frugt-/grøntsagsrester, græsafklip/gressklipp, friske planterester). Sørg også for, at komposten har en god fugt/fukt- og iltbalance/oksygenbalance.

### Kompostér i flere omgange eller kontinuerligt

- Kompostering i flere omgange:** Fyld komposten og lad den derefter afslutte nedbrydningsprocessen, uden at der tilføjes/tilføres nyt kompostmateriale. Denne metode giver et hurtigere resultat. I en velfungerende kompost går der 6–8 uger fra komposten bliver fyldt til du har færdig kompostjord. Et tip/tips er at have to kompostbeholdere, som du kan veksle imellem.
- Kontinuerlig kompostering:** Her tilsættes løbende nyt materiale, som blandes med det delvist komposterede materiale. Denne metode tager lidt længere tid sammenlignet med kompostering i flere omgange, men slutresultatet er det samme. Når komposten er fuld, lader man komposten afslutte arbejdet med nedbrydningsprocessen.

### Dette kan du kompostere:

Haveaffald/hageaffald som visne planter, blade/løv, hø/høy, halm, grene og kviste i mindre stykker. Frugt/grøntsagsrester, æggeskaller/eggeskall, kaffegrums/kaffegrut og teblade. Græs/gress kan komposteres i begrænsede mængder, da for meget græs/gress kan skabe ubalance i komposten.

### Undlad/undgå at kompostere:

Kød/kjøtt, fisk, benrester, tilberedte fødevarer/ferdigmat, ukrudt/ugress der har sat frø, aske, plantedele, der er angrebet af insekter eller skimmelsvamp/muggsopp.

### Vinteropbevaring

Kompostbeholderen er lavet af genanvendt/gjenvunnet PP-plast, der kan stå ude året rundt. Bemærk, at komposten ikke bør roteres ved temperaturer under 0°C, da der er risiko for, at frosset kompostmateriale kan beskadige/skade kompostbeholderen. I koldere vejr/kuldeperioder bør frugt- eller grøntsagsrester ikke komposteres. Hvis komposten ikke bruges i løbet af vinteren, anbefaler vi, at den beskyttes mod vind og sne og om muligt opbevares i garage eller lign/lignende. Dette beskytter komposten og kan forlænge/forlænge dens levetid.

### Brug af færdig kompost

Kompostjord er fremragende som jordforbedringsmiddel og som ekstra tilsætning til plantejord.

Som jordforbedring skal komposten bruges ufortyndet/ufortyndet. Fordel ca. 10 cm kompost på jorden og arbejd den ind i det øverste jordlag i køkkenhaven/kjækkenhaven, omkring frugttræer/fruktrær, bærbuske, prydbuske eller i blomsterbede.

I foråret/om våren skal komposten spredes/spres ud et par uger før du sår frø eller sætter planter ud.

Til plantejord, både ude og inde, blandes moden, sigtet/siktet kompost med 5 dele almindelig/vanlig jord eller tørv/torv.

Suppler gerne blandingen med lidt hønsegødning/hønsegjødsel, så får du en førsteklases plantejord til træer/træer, buske, planter, altankasser, krukker og potteplanter. Ca. 1 dl hønsegødning/hønsegjødsel til 10 l kompost er passende.

**Vær ikke bange/redd for at begå fejl, når du komposterer – det er sådan/slik du lærer, hvad der fungerer bedst for dig og dit affald/avfall. Held og lykke/Lykke til!**

### Vigtig information

- Sørg for, at låget/lokket er låst, før du roterer komposten.
- Vær forsigtig, når du roterer komposten, så du undgår at få fingrene i klemme eller andre personskader.
- Hvis komposten roteres ved temperaturer under 0°C, kan frosset indhold forårsage skader på kompostbeholderen.
- Rengør kompostbeholderen, bunden/bunnen og opsamlingsbeholderen med rent vand/vann efter hver komposteringscyklus. Brug ikke rengøringsmidler, da mikroorganismer og insekter, der skaber komposteringsprocessen, tager skade af kemikalier.
- Undgå at stå eller sidde/sitte på komposten.
- Anbring ikke/ikke plasser komposten i nærheden af varmluftblæsere/varmluftsuttak, varmelegemer/varmeovner eller åben ild.

*Garden Spin on pyörivä puutarhakompostori, joka kompostoi kolme kertaa nopeammin kuin perinteinen kompostori. Hyvin toimivassa kompostorissa vie 6–8 viikkoa täytetystä kompostorista valmiiseen kompostimultaan. Sisäiset sekoituslevyt ja ilmareiät varmistavat oikean määrän happea kompostorin sisällä, jotta hajoamisprosessi optimoidaan.*

Garden spin -kompostorilla on kaksi eri käyttöaluetta:

## 1. Multatehdas bokashi-kompostiisi

Garden Spin sopii erinomaisesti multatehtaaksi bokashi-kompostointiin. Kun bokashi-kompostori on levännyt vähintään kaksi viikkoa, sisältö voidaan kaataa Garden Spin -kompostoriin, jossa se jatkaa muuntumistaan mullaksi. Sekoita saman verran bokashi-kompostia ja multaa. Pyöritä sen jälkeen kompostoria noin joka toinen päivä, kunnes jätteet ovat hajonneet ravinteikkaaksi kompostimullaksi.

## 2. Puutarhakompostori

Garden Spin kompostoi puutarhajätteet sekä hedelmä- ja vihannesjäämät.

**Ravinnekastelu:** Kompostorin alla on keräyssastia, joka kerää ylimääräisen nesteen. Nestettä voidaan laimentaa ja käyttää puutarhan kasteluvetena.

### Sijoittaminen ja aloitus

Sijoita kompostori tasaiselle alustalle tuulelta suojattuun paikkaan. Kompostointi kannattaa aloittaa keväällä. Aloituksessa voidaan lisätä hieman valmista kompostia tai multaa hajoamisprosessin nopeuttamiseksi.

### Käyttöohjeet

Garden Spin -kompostorissa on sisäiset sekoituslevyt tiiviiden kompostimateriaalien hajottamiseksi sekä kompostointiprosessin aktivoimiseksi ja nopeuttamiseksi. Kompostoria on pyöritettävä noin joka toinen päivä, jotta sisältö, mikro-organismit, kosteus ja ilma jakautuvat tasaisesti kompostissa. Kompostoinnissa on tärkeää sekoittaa kuivaa, hiilipitoista materiaalia (kuivia lehtiä, kuoriketta, olkia) kosteaan, tyyppitoiseen materiaaliin (esim. hedelmä-/vihannesjäämiin, ruohojätteisiin, tuoreisiin kasvijätteisiin). Varmista myös, että kompostorissa on hyvä kosteus- ja happitasapaino.

### Kompostoi erissä tai jatkuvasti

- Kompostoi erissä:** Täytä kompostori ja odota, kunnes hajoamisprosessi on valmis ennen kuin lisää uutta kompostimateriaalia. Tämä menetelmä antaa nopeamman lopputuloksen. Hyvin toimivassa kompostorissa vie 6–8 viikkoa täytetystä kompostorista valmiiseen kompostimultaan. Sinulla voi myös olla kaksi kompostoria, joiden välillä voit vuorotella.
- Jatkuva kompostointi:** Tässä lisätään jälkikäteen uutta materiaalia, joka sekoitetaan osittain kompostoituu materiaaliin. Tämä menetelmä vie hieman pidemmän ajan verrattuna erissä kompostoimiseen, mutta lopputulos on sama. Kun kompostori on täynnä, sen annetaan olla, kunnes hajoamisprosessi on valmis.

### Kompostoitavaksi sopivat materiaalit:

Puutarhajätteet, kuten tietyt kasvit, lehdet, heinä, oljet, ohuet oksat. Hedelmä- /vihannesjäämät, munankuoret, kahvinpurut ja teenlehdet. Ruohoa voi kompostoida vain rajallisia määriä, koska liika ruoho voi saada aikaa epätasapainon kompostissa.

### Vältä kompostoimasta:

Lihaa, kalaa, luiden jäänteitä, valmistettua ruokaa, rikkaruohoja, jotka levittävät siemeniä, tuhkaa sekä kasvinosia, joissa on hyönteisiä tai hometta.

### Talvisäilytys

Kompostori on valmistettu kierrätetystä PP-muovista, joka voi olla ulkona ympäri vuoden. Huomaa, että kompostoria ei pidä pyörittää alle 0 °C:ssa, koska siinä on vaarana, että jäänytynyt kompostimateriaali voi vahingoittaa kompostoria. Hedelmä- ja vihannesjäämiä ei pidä kompostoida kylmemmällä säällä. Jos kompostoria ei käytetä talvella, suosittelemme suojaamaan sen tuulelta ja lumelta ja mahdollisesti säilyttämään sitä autotallissa tai varastossa. Tämä suojaa kompostoria ja voi pidentää sen käyttöikä.

### Valmiin kompostin käyttö

Kompostimulta on erinomaista maanparannusaineena ja istutusmullan lisänä.

Maanparannusaineena kompostia käytetään sellaisenaan. Levitä 10 cm kompostia maahan ja painele se pintakerrokseen kasvimaalla sekä hedelmäpuiden, marjapenssien ja koristepensaiden ympärille tai kukkapenkkiin.

Keväällä komposti tulee levittää muutama viikko ennen kylvöä tai istutusta.

Ulkona tai sisällä käytettävää istutusmultaa varten sekoitetaan kypsiä, seulottua kompostia 5 osaan tavallista maata tai turvetta.

Voit viimeistellä seoksen pienellä määrällä kanankakkaa, niin saat ensiluokkaista istutusmultaa puille, pensaille, kasveille, parvekelaatikoille ja ruukkukasveille. Noin 1 dl kanankakkaa 10 litraan kompostia voi olla sopiva määrä.

**Älä pelkää virheitä kompostoidessasi, koska tekemällä opit, mikä toimii parhaiten sinulle ja jätteillesi. Onnea matkaan!**

### Tärkeää tietoa

- Varmista, että kansi on lukittu ennen kompostorin pyörittämistä.
- Ole varovainen kompostoria pyörittäessä puristumisvaaran ja muiden henkilövahinkojen välttämiseksi.
- Jos kompostoria pyöritetään alle 0 °C:n lämpötilassa, pakkaneen voi vahingoittaa kompostoria.
- Puhdista kompostia, pohja ja kouru vedellä jokaisen kompostointikerran jälkeen. Älä käytä puhdistusaineita, koska kemikaalit ovat haitallisia mikro-organismeille ja hyönteisille, jotka käynnistävät kompostointiprosessin.
- Älä seiso tai istu kompostorin päällä.
- Älä sijoita kompostoria kuuma-ilmalämpö-avukojen, lämmittimien tai avotulen lähelle.



*Garden Spin is a tumbling composter that produces compost three times faster than a conventional compost bin. When the composter is properly managed, it takes 6 to 8 weeks from a full composter to finished, useable compost. The internal mixing bars and the aeration holes ensure the right amount of oxygen enters the tumbler to optimise the composting process.*

Garden spin can be used in two ways:

## 1. Soil factory for your bokashi compost

Garden Spin is ideal for finishing the composting process begun in your bokashi bin. After your bokashi compost has rested for at least two weeks, the contents can be transferred to Garden Spin which continues to transform the waste into compost. Mix bokashi compost and soil in equal parts. Then rotate the tumbling composter every other day until the contents have decomposed into nutrient-rich soil.

## 2. Garden compost

Garden Spin composts fruit, vegetable and garden waste.

**Liquid compost:** There is a tray under the composter which collects the liquid that is produced. The liquid can be diluted and used to feed plants in the garden.

### Location and getting started

Place the composter on a flat surface, sheltered from the wind. Springtime is the ideal season to start using the composter. To get it started and help speed up decomposition, you can add a few handfuls of finished compost or soil.

### Instructions for use

The mixing bars inside the Garden Spin composter break up compact waste materials and activate and speed up the composting process.

The composter should be turned every two or three days so that the contents, microorganisms, moisture and air are evenly mixed inside the tumbler. It is important to mix dry, carbon-rich materials (dry leaves, wood chippings, straw) with moist, nitrogen-rich materials (fruit/vegetable waste, grass cuttings, fresh plant matter). Also make sure the compost has a good balance of moisture and oxygen.

### Compost in batches or continuously

- Compost in batches:** Fill the composter and then leave it until the contents are fully decomposed, without adding any new materials. This is the faster method. When the composter is properly managed, it takes 6 to 8 weeks from a full composter to finished, useable compost. It is a good idea to have two composters that can be filled and used on a rotational basis.
- Compost continuously:** New material is continuously added and mixed with the partially decomposed contents. Although the end results are the same, the composting process takes longer using this method. Once the tumbler is full, leave it to do the work of breaking down the material into finished compost.

### What you can compost:

Garden waste such as dead plants, leaves, hay, straw, and twigs cut into small pieces. Fruit and vegetable waste, egg shells, coffee grounds and tea leaves. Some grass cuttings can be added, but too much grass can throw the compost out of balance.

### What you should not compost:

Meat, fish, bones, cooked food, weeds with seed heads, ash, plants that are infested by insects or fungi.

### Winter storage

Constructed of recycled PP plastic, the composter can stand outdoors all year round. Do not rotate the tumbler when the temperature is below 0°C, as it may become damaged by frozen material inside it. Do not add fruit or vegetable waste to the composter when the weather is cold. If you are not using the composter during the winter, we recommend moving it to a sheltered position out of the wind and snow. Ideally inside a garage or shed. This will protect the composter and extend its useful life.

### Using the finished compost

Compost is an excellent soil conditioner and can be mixed with potting soil.

It should be used neat to improve the quality of soil. Spread about 10 cm of compost on the soil and fork it into the top layer in the garden, around fruit trees and bushes, ornamental shrubs and in flower beds.

In the springtime, spread compost on the soil a few weeks before it's time to sow or plant.

For potting soil, both indoors and out, mix one part mature, sifted compost with 5 parts garden soil or peat.

Add some chicken manure to the mix and you'll have first-rate soil for trees, bushes, planters, pots and houseplants. Use approximately 100 grams of chicken manure to 10 kg of compost.

***Don't be afraid to make mistakes when composting, as that's how you'll learn what works best. Good luck!***

### Important information

- Make sure the lid is locked before rotating the composter.
- Be careful not to crush fingers or injure yourself and others when rotating the composter.
- Frozen contents may cause damage to the composter if it is rotated when the temperature is below 0°C.
- Clean the tumbler, base and tray after each composting cycle using water only. Do not use cleaning products as they contain chemicals that are harmful to the microorganisms and insects that produce the compost.
- Do not sit or stand on the composter.
- Do not place the composter near forced hot air vents, heaters, open fires or naked flames.

*Der Garden Spin ist ein drehbarer Gartenkomposter, der dreimal schneller kompostiert als ein herkömmlicher Komposter. In einem gut funktionierenden Komposter dauert es 6–8 Wochen vom gefüllten Komposter bis zur fertigen Komposterde. Die Mischblätter im Inneren und die Belüftungslöcher sorgen für die optimale Zufuhr an Sauerstoff für den Zersetzungsprozess.*

Der Garden Spin hat zwei verschiedene Anwendungsbereiche:

## **1. Erdherstellung mit einem Bokashi-Komposter**

Der Garden Spin eignet sich ausgezeichnet zur Erdherstellung mit einem Bokashi-Komposter. Nachdem der Kompost im Bokashi-Komposter mindestens zwei Wochen lang geruht hat, kann der Inhalt in den Garden Spin gegeben werden, um die Umwandlung in Erde fortzusetzen. Mischen Sie den Bokashi-Kompost und Erde zu gleichen Teilen. Drehen Sie den Komposter danach etwa jeden zweiten Tag, bis sich die Abfälle in nährstoffreiche Komposterde verwandelt haben.

## **2. Gartenkompost**

Der Garden Spin kompostiert Gartenabfälle sowie Obst- und Gemüseabfälle.

**Nährstoffreiche Bewässerung:** Unter dem Komposter befindet sich ein Auffangbehälter, der überschüssige Flüssigkeit auffängt. Die Flüssigkeit sollte verdünnt werden und kann dann zur Bewässerung des Gartens verwendet werden.

### **Aufstellen und Befüllen**

Stellen Sie den Komposter an einem windgeschützten Ort auf eine ebene Fläche. Beginnen Sie vorzugsweise im Frühjahr mit dem Kompostieren. Anfangs kann etwas fertiger Kompost oder Erde hinzugefügt werden, um den Zersetzungsprozess zu beschleunigen.

### **Gebrauchsanweisung**

Der Komposter Garden Spin verfügt über Mischblätter im Inneren, die kompaktes Kompostmaterial lockern und den Kompostierungsprozess aktivieren und beschleunigen. Der Komposter sollte etwa jeden zweiten Tag gedreht werden, um den Inhalt, die Mikroorganismen, die Feuchtigkeit und die Luft im Kompost gleichmäßig zu verteilen. Bei der Kompostierung ist es wichtig, trockenes, kohlenstoffreiches Material (trockenes Laub, Hackschnitzel von Ästen/Zweigen, Stroh) mit feuchtem, stickstoffreichem Material (z. B. Obst-/Gemüseabfälle, Grasschnitt, frische Pflanzenreste) zu mischen. Es sollte auch darauf geachtet werden, dass der Kompost ein gutes Feuchtigkeits- und Sauerstoffverhältnis aufweist.

### **Nacheinander oder kontinuierlich kompostieren**

- 1. Nacheinander kompostieren:** Befüllen Sie den Komposter und lassen Sie den Zersetzungsprozess bis zum Ende ablaufen, ohne neues Kompostmaterial hinzuzufügen. Diese Methode führt zu einem schnelleren Ergebnis. In einem gut funktionierenden Komposter dauert es 6–8 Wochen vom gefüllten Komposter bis zur fertigen Komposterde. Tipp: Richten Sie zwei Komposter ein, die Sie abwechselnd verwenden können.
- 2. Kontinuierlich kompostieren:** Dabei wird nach und nach neues Material hinzugegeben und mit dem bereits kompostierten Material vermischt. Diese Methode dauert etwas länger als die in sich abgeschlossene Kompostierung, aber das Endergebnis ist das gleiche. Ist der Komposter voll, wird der Zersetzungsprozess bis zum Ende ausgeführt.

### **Zum Kompostieren eignen sich:**

Gartenabfälle wie verblühte Pflanzen, Laub, Heu, Stroh, zerkleinerte Äste und Zweige. Obst-/Gemüseabfälle, Eierschalen, Kaffeesatz und Teeblätter. Gras sollte nur eingeschränkt kompostiert werden, da zu viel Gras zu einem Ungleichgewicht im Komposter führen kann.

### **Das sollte nicht kompostiert werden:**

Fleisch, Fisch, Knochen, zubereitete Lebensmittel, Unkraut und gekeimte Samen, Asche, von Insekten oder Schimmelpilzen befallene Pflanzenteile.

### **Lagerung im Winter**

Der Komposter besteht aus recyceltem PP-Kunststoff und kann das ganze Jahr über im Freien stehen. Achtung: Der Komposter sollte bei Temperaturen unter 0 °C nicht gedreht werden, da gefrorenes Kompostmaterial den Komposter beschädigen könnte. Bei kalter Witterung sollten keine Obst- und Gemüseabfälle kompostiert werden. Wird der Komposter im Winter nicht verwendet, empfiehlt es sich, ihn vor Wind und Schnee zu schützen und möglichst in der Garage oder dem Schuppen aufzubewahren. Dies schützt den Komposter und kann dessen Lebensdauer verlängern.

### **Verwendung des fertigen Komposts**

Komposterde eignet sich hervorragend zur Bodenverbesserung und als Zusatz zu Pflanzerde.

Zur Bodenverbesserung sollte der Kompost ohne Beimischung verwendet werden. Verteilen Sie etwa 10 cm Komposterde auf dem Boden und arbeiten Sie die Erde in die oberste Bodenschicht im Gemüsegarten, um Obstbäume, Beeresträucher, Ziersträucher oder im Blumenbeet ein. Im Frühjahr sollte die Komposterde einige Wochen vor der Aussaat oder Bepflanzung ausgebracht werden.

Für Pflanzerde zur Verwendung im Freien oder im Haus mischen Sie die fertige, gesiebte Komposterde mit 5 Teilen normaler Erde oder Torf.

Sie können der Mischung auch etwas Hühnermist beimischen, um eine erstklassige Pflanzerde für Bäume, Sträucher, Pflanzen, Balkonkästen, Krüge und Topfpflanzen zu erhalten. Verwenden Sie dazu etwa 100 ml Hühnermist auf 10 l Komposterde.

***Sie brauchen keine Angst haben, beim Kompostieren Fehler zu machen. So lernen Sie, was für Sie und Ihre Abfälle am besten funktioniert. Viel Glück!***

### **Wichtige Informationen**

- Vergewissern Sie sich, dass der Deckel geschlossen ist, bevor Sie den Komposter drehen.
- Achten Sie beim Drehen des Komposters darauf, dass es nicht zu Quetschungen oder anderen Verletzungen kommt.
- Wird der Komposter bei Temperaturen unter 0 °C gedreht, kann der gefrorene Inhalt Schäden am Komposter verursachen.
- Reinigen Sie den Kompostbehälter, den Sockel und die Wanne nach jedem Kompostiervorgang nur mit Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da Mikroorganismen und Insekten, die den Kompostierungsprozess in Gang setzen, durch Chemikalien geschädigt werden.
- Es ist verboten, auf dem Komposter zu stehen oder zu sitzen.
- Der Komposter darf nicht in der Nähe von HeiBluftschächten, Heizungen oder offenen Flammen aufgestellt werden.

*Garden Spin to kompostownik obrotowy, który kompostuje trzy razy szybciej, niż tradycyjny kompostownik. Przekształcenie kompostu w nawóz zajmuje od 6 do 8 tygodni w prawidłowo działającym kompostowniku. Dzięki wewnętrznym mieszadłom i otworom wentylacyjnym doprowadzana jest odpowiednia ilość tlenu, co sprawia, że proces rozkładu przebiega w warunkach optymalnych.*

Garden Spin oferuje dwa zastosowania:

## **1. Tworzenie ziemi kompostowej z kompostu bokashi**

Garden Spin doskonale nadaje się do tworzenia ziemi kompostowej z kompostu bokashi. Po dwutygodniowej fermentacji kompost bokashi możesz przełożyć do kompostownika Garden Spin, aby rozpocząć przekształcanie go w ziemię. Wymieszaj kompost bokashi z ziemią w równych proporcjach. Następnie obracaj kompostownik mniej więcej co dwa dni, aż odpady zmieniają się w odżywczą ziemię kompostową.

## **2. Kompostownik ogrodowy**

Garden Spin kompostuje odpady ogrodowe, a także resztki owoców i warzyw.

**Herbata kompostowa:** Pod kompostem znajduje się pojemnik, w którym zbiera się nadmiar płynu. Ten płyn można z powodzeniem rozcieńczyć i stosować jako nawóz w płynie (tzw. „herbata kompostowa”) do nawożenia ogrodu.

### **Umiejscowienie i pierwsze kroki**

Umieść kompost na płaskim podłożu w miejscu osłoniętym od wiatru. Najlepiej jest rozpocząć kompostowanie wiosną. Na początku możesz włożyć do środka nieco gotowego kompostu lub ziemi, aby przyspieszyć proces rozkładu.

### **Instrukcja obsługi**

Kompostownik Garden Spin jest wyposażony w wewnętrzne mieszadła, które rozdrabniają zbitą materię do kompostowania oraz aktywują i przyspieszają proces kompostowania.

Kompostownik należy obracać mniej więcej co dwa dni, aby zapewnić równomierne rozłożenie zawartości, mikroorganizmów, wilgoci i powietrza. W procesie kompostowania ważne jest, aby wymieszać suchy materiał bogaty w węgiel (suche liście, wióry po cięciu gałęzi, słoma) z wilgotnym materiałem bogatym w azot (np. resztki owoców /warzyw, ścięta trawa, świeżo ścięte resztki roślin). Zadbaj również o to, by w kompostowniku panował odpowiedni poziom wilgoci i natlenienia.

### **Kompostowanie partiami lub w sposób ciągły**

**1. Kompostowanie partiami:** Napełnij kompostownik i odczekaj, aż proces rozkładu się zakończy, zanim dołożysz nowy materiał do kompostowania. Ta metoda zapewnia szybsze rezultaty. Przekształcenie kompostu w nawóz zajmuje od 6 do 8 tygodni w prawidłowo działającym kompostowniku.

Wskazówka: warto mieć dwa kompostowniki, które stosuje się na zmianę.

**2. Kompostowanie w sposób ciągły:** Ta metoda zakłada stopniowe dodawanie nowego materiału i mieszanie go razem z materiałem częściowo skompostowanym. Zajmuje ona nieco więcej czasu w porównaniu z kompostowaniem partiami, jednakże rezultat jest taki sam. Gdy kompostownik się zapełni, odczekaj na zakończenie procesu rozkładu.

### **Do kompostowania nadają się:**

Odpady ogrodowe takie jak zwiędłe rośliny, liście, siano, słoma, rozdrobione gałęzie. Resztki owoców /warzyw, skorupki jaj, fusy z kawy i liście herbaty. Trawę można kompostować w ograniczonej ilości, gdyż zbyt duża ilość trawy może zaburzyć równowagę kompostu.

### **Nie kompostuj:**

Mięsa, ryb, kości, przyrządzonych posiłków, chwastów, które wytworzyły nasioną, popiołu, części roślin zaatakowanych przez insekty lub pleśń.

### **Przechowywanie zimą**

Kompostownik jest wykonany z polipropylenu pochodzącego z recyklingu, dzięki czemu może stać na zewnątrz przez cały rok. Uwaga – nie należy obracać kompostownika w temperaturze poniżej 0°C, gdyż zamrożony materiał może uszkodzić kompostownik. W niższych temperaturach nie należy kompostować resztek owoców i warzyw. Jeśli nie używasz kompostu zimą, zalecamy zabezpieczenie go przed wiatrem i śniegiem, a jeśli to możliwe, przechowywanie w garażu lub schowku. Zapewnia to ochronę i wydłuża okres eksploatacji kompostownika.

### **Używanie gotowego kompostu**

Ziemia kompostowa jest świetnym polepszaczem gleby czy dodatkiem do ziemi ogrodniczej.

W przypadku stosowania jako polepszacz, używaj kompostu bez rozcieńczania. Rozrzuć ok. 10 cm kompostu na ziemi i rozłóż go w górnej warstwie gleby w ogródku warzywnym, wokół drzew owocowych, krzewów jagodowych, krzewów ozdobnych lub w rabatach.

Wiosną kompost należy rozrzucić kilka tygodni przed przystąpieniem do wysiewu lub sadzenia.

Jeśli chcesz użyć kompostu do wzmocnienia ziemi ogrodniczej (wewnątrz i na zewnątrz), wymieszaj dojrzały, przesiany kompost z 5 częściami zwykłej ziemi lub torfu.

Polecamy uzupełnienie mieszanki o niewielką ilość kurzych odchodów, co pozwoli uzyskać najwyższej jakości ziemię ogrodniczą do drzew, krzewów, sadzonek, kwiatów balkonowych, donic i doniczek. Odpowiednie proporcje to ok. 100 ml kurzych odchodów i 10 l kompostu.

**Nie bój się popełnić błędów podczas kompostowania – w ten sposób uczysz się, jaka metoda sprawdza się najlepiej w przypadku Twoich odpadów. Powodzenia!**

### **Ważne informacje**

- Upewnij się, że pokrywa jest zamknięta, zanim obrócisz kompostownikiem.
- Zachowaj ostrożność podczas obracania kompostownika, aby uniknąć przgniecenia i innych obrażeń ciała.
- Obracanie kompostownika w temperaturze poniżej 0°C może sprawić, że zamrożony zawartość uszkodzi kompostownik.
- Czyść kompostownik, podstawę i tackę samą wodą każdorazowo po zakończeniu procesu kompostowania. Nie stosuj środków czyszczących, gdyż mikroorganizmy i insekty, które odpowiadają za proces kompostowania mogą uciepnieć na skutek działania chemikaliów.
- Nie stawaj ani nie siadaj na kompostowniku.
- Nie umieszczaj kompostownika w pobliżu wylotu gorącego powietrza, grzejników ani otwartego płomienia.

# GreenLine®

## Hållbara lösningar för hem och trädgårdsliv

GreenLine erbjuder hållbara lösningar och produkter för dig som vill ha en naturlig trädgård i balans, med minimal påverkan på miljön.

Läs mer på [www.greenline.eu](http://www.greenline.eu)

## Sustainable solutions for home and garden

GreenLine offers sustainable solutions and products for you who want a natural garden in balance, with minimal impact on the environment.

Read more at [www.greenline.eu](http://www.greenline.eu)

# GreenLine®

**Konsumentkontakt:**

[info@miljocenter.com](mailto:info@miljocenter.com) ▪ [www.greenline.eu](http://www.greenline.eu)



**Miljöcenter**

**Distributör:**

[info@miljocenter.com](mailto:info@miljocenter.com) ▪ [www.miljocenter.com](http://www.miljocenter.com)

**MANUAL**

